

Quyền Riêng Tư Của Người Sử Dụng Dịch Vụ HMIS



Safe Harbors



[Tên Cơ Quan]
(Cơ Quan Hợp Tác HMIS)

[Logo của Cơ Quan]

NHỮNG CHI TIẾT VỀ QUÝ VỊ: CÁCH SỬ DỤNG SỰ RỦI RO BẢO VỆ

- Những chi tiết mà quý vị cung cấp cho cơ quan này sẽ được đưa vào hệ thống máy điện toán của HMIS, trừ khi quý vị nói với họ là quý vị không muốn đưa vào.
- Quý vị sẽ nhận được những dịch vụ giống như nhau, cho dù quý vị có cho phép đưa những chi tiết cá nhân của mình vào HMIS hay không.
- Những chi tiết cá nhân của quý vị trong HMIS sẽ không được chia sẻ với bất cứ ai hay tổ chức nào khác trừ khi quý vị cho biết là có thể làm điều đó.
- Những chi tiết cá nhân của quý vị trong HMIS sẽ không được chia sẻ với bất cứ cơ quan chính quyền nào khác trừ khi luật đòi hỏi.
- Những chi tiết để nhận diện cá nhân, thí dụ như tên, ngày sinh và số an sinh xã hội, sẽ được lưu giữ trong Hệ Thống Dữ Liệu của HMIS trong bảy năm.
- Mặc dù sẽ có những biện pháp cẩn trọng để bảo vệ những chi tiết cá nhân được đưa vào HMIS, nhưng vẫn có thể là sẽ có người vào xem được những chi tiết của quý vị và dùng những chi tiết đó để tìm ra quý vị, lấy cắp danh tánh hoặc tìm hiểu về những chi tiết cá nhân giữ kín được đưa vào HMIS.
- Dữ kiện của quý vị được bảo vệ theo thỏa thuận pháp lý do những người dùng HMIS ký kết và bằng cách mã hóa điện tử những chi tiết cá nhân của quý vị.
- Những chi tiết trong HMIS được dùng để cải thiện dịch vụ cung cấp cho những người sử dụng dịch vụ như quý vị.
- Quý vị có thể liên lạc với Safe Harbors ở số điện thoại bên dưới nếu:
 - Quý vị có thắc mắc về những chi tiết được thu thập trong HMIS và quyền của quý vị về những chi tiết đó.
 - Trong trường hợp quý vị bị tổn hại liên quan đến việc thu thập thông tin trong HMIS

CÁC QUYỀN HẠN & SỰ CHỌN LỰA CỦA QUÝ VỊ

- Quý vị được quyền từ chối cung cấp những chi tiết cá nhân, hoặc ngăn cản cơ quan này đưa những chi tiết cá nhân của quý vị vào hệ thống máy điện toán của HMIS.
- Quý vị được quyền quyết định những chi tiết cá nhân nào về quý vị có thể được chia sẻ trong HMIS, và những ai có thể được chia sẻ những chi tiết đó.
- Quý vị được quyền đổi ý về việc cơ quan này được lưu giữ những chi tiết nào về cá nhân quý vị trong HMIS, những loại chi tiết nào về quý vị mà họ có thể được chia sẻ, và những người nào có thể được họ chia sẻ. Quý vị phải viết thư báo cho cơ quan này biết nếu quý vị đổi ý.

CHI TIẾT ĐỂ LIÊN LẠC

Safe Harbors, Điều Hành Viên HMIS
Thành Phố Seattle
Sở Dịch Vụ Nhân Sinh Seattle
(206) 233-7081
www.safeharbors.org

[Tên Cơ Quan]
[Địa Chỉ Cơ Quan]
[Số Điện Thoại Cơ Quan]
[Email của Cơ Quan]
[Website của Cơ Quan]